



Brixen, 26. November 2024

Betreff: Ukrainehilfe 2024/25

Sehr geehrte Damen und Herren,

Seit über zwei Jahren unterstützt die Delegation Bozen des Souveränen Malteser Ritterordens die Hilfswerke des Malteserordens zu Gunsten der notleidenden Bevölkerung in der Ukraine. Gemeinsam mit dem Großpriorat Lombardei-Venetien konnten in diesem Zeitraum bereits 13 TIR-Lastwägen mit Hilfsgütern im Wert von ca. 1,5 Millionen Euro von Verona bzw. Borghetto Borbera an den Malteser Hilfsdienst nach Lemberg/Lviv entsandt werden (rund ein Zehntel davon stammt aus Südtirol!). Von Lemberg aus koordinieren die freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Malteserordens die Hilfeleistungen. Sie stehen für die Logistik ein und leisten darüber hinaus neben professioneller psychologischer Hilfe auch enormen menschlichen Einsatz an den Bedürftigen. Da der Malteserorden als international anerkanntes Völkerrechtssubjekt agiert, kann er seine Hilfswerke selbstständig durchführen. Darüber hinaus gewährleistet die in der Ukraine akkreditierte Botschaft des Ordens die Begleitung der internationalen Hilfsmaßnahmen der Malteser an Ort und Stelle.

Leider ging die Spendenbereitschaft in den letzten Monaten etwas zurück, obwohl gerade jetzt so viel Not herrscht. Deshalb bittet das Großpriorat Lombardei-Venetien mit seiner Bozner Delegation um Ihre tatkräftige Unterstützung!

Gesucht werden dringend

- saubere, neue oder neuwertige **Decken**,
- saubere, neue oder neuwertige, dabei weniger elegante als bequeme **Winterbekleidung**, **Unterwäsche** und **Schuhe** für Männer, Frauen und Kinder
- langfristig haltbare und gut verpackte **Lebensmittel** (Nudeln, Reis [in Kartons], Sughì, Haltbarmilch, Kindernahrung, Kekse, Öl etc.)
- **Hygieneartikel** (z. B. Zahnbürsten, Seifen etc., Damenbinden, Windeln (groß/klein), ...)
- **Arzneimittel**, ärztliche Geräte
- **Stromgeneratoren** und tragbare Batterien.

Selbstverständlich ist eine finanzielle Unterstützung jederzeit willkommen. Ihr Ansprechpartner für diesen Ukraine-Hilfeinsatz ist der Südtiroler Koordinator, Herr Davide Arduino Boriotti in Brixen, Tel. +39 331 3613832 e borioz78@gmail.com. Wir freuen uns über Ihre Hilfe und danken für Ihr Wohlwollen. Ich verbleibe mit meinen herzlichsten Segenswünschen für diese Adventtage.

Freiherr Hans-Christoph von Hohenbühel, Delegat

SOUVERÄNER MALTESER RITTERORDEN – DELEGATION BOZEN SÜDTIROL

Delegat Freiherr Hans-Christoph von Hohenbühel

<https://www.ordinedimaltaitalia.org/gran-priorato-di-lombardia-e-venezia/bolzano-alto-adige>
IBAN IT61 L08269 58960 000300216755 Raiffeisenkasse Etschtal, Terlan, SWIFT/BIC RZSBIT 21042



Bressanone, 26 novembre 2024

Oggetto: Aiuti all'Ucraina 2024/25

Signore e Signori,

da oltre due anni la delegazione di Bolzano del Sovrano Militare Ordine di Malta sostiene le organizzazioni umanitarie dell'Ordine di Malta a favore della popolazione sofferente in Ucraina. Insieme al Gran Priorato del Lombardo-Veneto, da Verona e Borghetto Borbera sono già stati inviati 13 camion TIR con generi di soccorso per un valore di circa 1,5 milioni di euro al servizio di soccorso dell'Ordine di Malta a Lviv (circa un decimo dei quali provenienti dall'Alto Adige!). Da Lviv, i volontari dell'Ordine di Malta coordinano i soccorsi, sono responsabili della logistica e, oltre a fornire un aiuto psicologico professionale, offrono anche un enorme sostegno umano a chi ne ha bisogno. Poiché l'Ordine di Malta agisce come soggetto di diritto internazionale riconosciuto, può svolgere le sue attività di soccorso in modo indipendente. Inoltre, l'ambasciata dell'Ordine accreditata in Ucraina assicura che gli sforzi di soccorso del Malteser International siano sostenuti sul posto.

Purtroppo, negli ultimi mesi la disponibilità a donare è leggermente diminuita, nonostante in questo momento ce ne sia particolare bisogno. Per questo motivo il Gran Priorato di Lombardia e Venezia e la sua delegazione di Bolzano chiedono il vostro sostegno attivo!

Cerchiamo urgentemente

- **coperte** pulite e ancora di buona fattura,
- **abbigliamento invernale** pulito, meno elegante che comodo, **biancheria intima e scarpe** per uomini, donne e bambini
- **alimenti** di lunga durata e ben confezionati (pasta, riso [in cartoni], sughi, latte a lunga conservazione, alimenti per l'infanzia, biscotti, olio, ecc.)
- **Articoli per l'igiene** (ad esempio spazzolini da denti, saponi, ecc., assorbenti igienici, pannolini (grandi/piccoli), ...)
- **Medicinali**, attrezzature mediche
- **Generatori di elettricità** e batterie portatili.

Naturalmente, un sostegno finanziario è sempre ben accetto. Il vostro contatto per questa iniziativa di aiuto all'Ucraina è il coordinatore altoatesino, il sig. Davide Arduino Boriotti a Bressanone, tel. +39 331 3613832 e borioz78@gmail.com. Attendiamo con ansia il vostro aiuto e vi ringraziamo per la vostra buona volontà. Rimango con le mie più calorose benedizioni per questi giorni di Avvento.

Hans-Christoph barone Hohenbühel, delegato